



Formulaire d'Admission des nouveaux élèves

Prénom de l'élève : : الإسم
Nom : : الشهرة
.....
Prénom du père : : إسم الأب
Prénom et nom de jeune fille de la mère : : إسم الأم وشهرتها
Date de naissance selon la carte d'identité : : تاريخ الميلاد حسب بطاقة الهوية :
Demande d'inscription en classe de :
Date de l'ouverture du dossier :

	Date	Signature	Observation
Le chef d'établissement a rencontré la famille			
L'enfant a passé le test d'admission			
La famille a payé les frais d'inscription			
La famille a remis tous les documents exigés			
Dossier transmis au secrétariat administratif le :			

Documents et pièces requises

Demande d'admission	طلب تسجيل
Extrait d'état civil individuel original	إخراج قيد افرادي أصلي إصدار جديد عليه صورة شمسية
Photocopie de l'extrait d'état civil familial certifiée	صورة عن إخراج قيد عائلي مصدقة
Photocopie de la carte d'identité	صورة عن بطاقة الهوية
4 photos passeport pour le préscolaire (Une photo passeport pour les autres cycles)	أربع صور شمسية لمرحلة الروضة (صورة شمسية واحدة لباقي المراحل)
Un certificat de baptême (pour le préscolaire)	شهادة المعمودية (لمرحلة الروضة)
Relevé de notes.	سجل العلامات الحالي (العلامات المسجلة لحين تقديم الطلب)
Attestation de bonne conduite	إفادة حسن سلوك
Attestation de la dernière classe suivie par l'élève, certifiée par le ministère de l'Éducation	إفادة مصدقة من وزارة التربية
Equivalence officielle au cas d'un élève venant de l'étranger	معادلة للشهادة مصدقة إذا كان التلميذ يتعلم في الخارج .
Pour les élèves qui redoublent la EB9 ou la BP2 ou la BT3, la carte de candidature à l'examen officiel	للتلاميذ المعيدين لصف التاسع الأساسي أو التكميلية المهنية سنة ثانية أو البكالوريا الفنية سنة ثالثة : وثيقة الترشيح
Pour les élèves qui passent en BT1, une photocopie du diplôme du brevet élémentaire certifié (ou la carte de candidature à l'examen officiel pour les élèves qui n'ont pas réussi leur examen officiel)	للتلاميذ البكالوريا الفنية سنة أولى (BT ١) نسخة طبق الأصل عن الشهادة المتوسطة (أو وثيقة ترشيح للطلاب الراسبين في الإمتحانات الرسمية)



Lettre justificative du choix de l'établissement	رسالة خطية تبين دوافع اختيار مدرسة البزنسون
Engagement écrit signé par la famille pour le respect du règlement intérieur de l'établissement.	امضاء الأهل وتعهدهم باحترام النظام الداخلي للمدرسة
Décharge pour l'utilisation de photos et/ou vidéos	السماح باستعمال صور أو فيديو
Fiche de santé (donnée par la direction)	
Une Photocopie du cahier de vaccination avec sa couverture	صورة عن دفتر التلقيح مع الغلاف
Une attestation de bonne santé émanant du pédiatre ou médecin de famille mentionnant que les vaccins sont à jour.	إفادة من الطبيب بأن التلميذ في صحة جيدة وان اللقاحات أجريت في وقتها المحدد
Une fiche médicale	ملء استمارة صحية
Fiche de suivi santé en cas de besoin)	ملء قسيمة متابعة صحية (عند الضرورة)
Fiche de transport	قسيمة نقل
N.B : Frais d'ouverture de dossier : 50.000L.L. Frais d'inscription : 100.000L.L. (non remboursables en cas de désistement)	ملاحظة : رسم فتح الملف : ٥٠,٠٠٠ ل.ل. رسم التسجيل : ١٠٠,٠٠٠ ل.ل.

***Pour les nouvelles familles, une avance sur scolarité d'un montant de 400.000L.L. doit être payée avant la fin du mois de juin. Ce montant sera déduit du premier versement de l'année scolaire.**